



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Dokument ta' Sessjoni

A7-0078/2012

27.3.2012

*****||**

RAKKOMANDAZZJONI GHAT-TIENI QARI

dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 428/2009 li jistabbilixxi régim Komunitarju għall-kontroll tal-esportazzjonijiet, it-trasferiment, is-senserija u t-tranžitu ta' ogħġetti b'użu doppju (00000/2012 – C7-0000/2012 – 2010/0262(COD))

Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali

Rapporteur: Vital Moreira

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura legiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Fl-emendi li jsiru mill-Parlament, it-test emendat huwa indikat b'tipa **grassa u korsiva**. Test *korsiv normali* huwa indikazzjoni għas-servizzi tekniċi li turi partijiet tal-abbozz ta' att li ghalihom qed tkun proposta korrezzjoni bl-iskop li tghin fil-preparazzjoni tat-test finali (pereżempju, żbalji ovvji jew nuqqasasijet f'verżjoni lingwistika partikolari). Il-korrezzjonijiet proposti huma soġġetti għall-qbil tas-servizzi tekniċi involuti.

L-intestatura ta' kwalunkwe emenda għal att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-ħsieb li jemenda, ikun fiha t-tielet u r-raba' linji li jidtegħi kif idher. Il-partijiet li jittieħdu kif inħuma minn dispozizzjoni eżistenti li l-Parlament jixtieq jemenda, imma li l-abbozz ta' att ma jkunx emenda, huma indikati b'tipa **grassa**. It-thassir eventwali li jikkonċerna dawn il-partijiet jiġi indikat kif ġej: [...].

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
PROĊEDURA	6

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEGIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-požizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 428/2009 li jistabbilixxi régim Komunitarju ghall-kontroll tal-esportazzjonijiet, it-trasferiment, issensijsa u t-tranžitu ta' oggetti b'użu doppju (18144/1/2011 – C7-0070/2012 – 2010/0262(COD))

(Proċedura legižlattiva ordinarja: it-tieni qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-požizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari (18144/1/2011 – C7-0070/2012),
 - wara li kkunsidra l-kontribut ippreżentat mill-Parlament Portugiż dwar l-abbozz ta' att legižlattiv,
 - wara li kkunsidra l-požizzjoni tiegħu¹ fl-ewwel qari dwar il-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2010)0509),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(7) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 72 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni għat-tieni qari tal-Kumitat ghall-Kummerċ Internazzjonal (A7-0078/2012),
-
1. Japprova l-požizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari;
 2. Jinnota li l-att qed jiġi adottat b'konformità mal-požizzjoni tal-Kunsill;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jiffirma l-att, flimkien mal-President tal-Kunsill, skont l-Artikolu 297(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea;
 4. Jagħti istruzzjonijiet lis-Segretarju Ĝeneral tiegħu biex jiffirma l-att wara li jkun ġie vverifikat li l-proċeduri ntemmu kif imiss u sabiex, bi qbil mas-Segretarju Ĝeneral tal-Kunsill, jipproċedi ghall-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UNjoni Europea;
 5. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-požizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill, lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

¹ Testi adottati, P7_TA(2011)0345.

PROCEDURA

Taqsimi	Emenda tar-Regolament (KE) Nru 428/2009 li jistabbilixxi regim Komunitarju ghall-kontroll tal-esportazzjonijiet, it-trasferiment, is-senserija u t-tranžitu ta' oggett b'užu doppju
Referenzi	18144/1/2011 – C7-0070/2012 – 2010/0262(COD)
Data tal-1 qari tal-PE - Numru P	13.9.2011 T7-0345/2011
Proposta tal-Kummissjoni	COM(2010)0509 - C7-0289/2010
Data tat-thabbir fis-seduta plenarja ta' meta l-Parlament irčieva l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-1 qari	15.3.2012
Kumitat responsabbi Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	INTA 15.3.2012
Rapporteur(s) Data tal-ħatra	Vital Moreira 15.3.2012
Data tal-adozzjoni	27.3.2012
Riżultat tal-votazzjoni finali	+ : 25 - : 1 0 : 4
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	William (The Earl of) Dartmouth, Damien Abad, Laima Liucija Andrikienė, Maria Badia i Cutchet, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, Marielle de Sarnez, Yannick Jadot, Metin Kazak, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Paul Murphy, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Gianluca Susta, Keith Taylor, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Paweł Zalewski
Sostitut(i) preżenti ghall-votazzjoni finali	Josefa Andrés Barea, George Sabin Cutaş, Mário David, Elisabeth Köstinger, Jörg Leichtfried, Jarosław Leszek Wałęsa
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti ghall-votazzjoni finali	Gabriel Mato Adrover
Data tat-tressiq	28.3.2012